



T.C.
İSTANBUL AREL ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
İNGİLİZCE HAZIRLIK PROGRAMI EĞİTİM-ÖĞRETİM VE SINAV
YÖNERGESİ

(Üniversite Senatosu'nun 29.01.2024 tarih ve 2024/03 sayılı toplantısında kabul edilmiş ve 13.02.2024 tarih ve 2024/04 sayılı Yürütme Kurulu toplantısında onaylanmıştır.)

BİRİNCİ BÖLÜM
Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar

Amaç

MADDE 1- (1) Bu yönergenin amacı İstanbul Arel Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu İngilizce Hazırlık Programında uygulanacak eğitim-öğretim ve sınavlara ilişkin usul ve esasları düzenlemektir.

Kapsam

MADDE 2- (1) Bu yönerge, İstanbul Arel Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu İngilizce Hazırlık Programında yürütülen kayıt-kabul, eğitim-öğretim, başarının ölçülmesi, sınavlar, ilişik kesme, kayıt dondurma ve mezuniyete ilişkin hükümleri kapsar.

Dayanak

MADDE 3- (1) Bu Yönerge 4/11/1981 tarihli ve 2547 Sayılı Yükseköğretim Kanununun, 14., 44. ve 49. maddeleri ile 23/3/2016 tarih ve 29662 sayılı Resmi Gazetede yayımlanarak yürürlüğe giren “Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik” hükümlerine ve 5/5/2022 tarih ve 31826 sayılı Resmi Gazetede yayınlanan “İstanbul Arel Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği” hükümlerine dayanılarak hazırlanmıştır.

Tanımlar

MADDE 4- (1) Bu Yönergede geçen;

- a) ARELİFS: İstanbul Arel Üniversitesi İngilizce Final Sınavını,
- b) ARELSTMS: İstanbul Arel Üniversitesi İngilizce Seviye Tespit ve Muafiyet Sınavını,
- c) CAE: Cambridge Advanced Exam sınavını,
- d) CEFR: Common European Framework of Reference for Languages (Ortak Avrupa Dil Referans Çerçevesi)
- e) CEPT: Cambridge English Placement Test (Cambridge İngilizce Seviye belirleme Sınavı)
- f) Danışman: Öğrencilerin eğitim-öğretim ve diğer sorunlarıyla ilgilenmek üzere Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürü tarafından görevlendirilen öğretim elemanını,
- g) EMT: Modül sonu final sınavını,
- h) FCE: Cambridge First Certificate in English sınavını,
- i) Hazırlık Programı: İstanbul Arel Üniversitesi İngilizce Hazırlık Programını,
- j) Hazırlık Program Koordinatörleri: İstanbul Arel Üniversitesi İngilizce Hazırlık Programı koordinatörlerini,
- k) Modül: Her bir seviye için yaklaşık 8 haftalık İngilizce eğitim dönemini,
- l) Mütevelli Heyeti: İstanbul Arel Üniversitesi Mütevelli Heyetini,
- m) ÖBS: İstanbul Arel Üniversitesi Öğrenci Bilgi Sistemini,
- n) ÖSYM: Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezini,
- o) PTE: Pearson Test of English Sınavını,

- p) Rektör: İstanbul Arel Üniversitesi Rektörünü,
- q) Senato: İstanbul Arel Üniversitesi Senatosunu,
- r) TOEIC: Test of English for International Communication -Yabancı Dil Sınavını,
- s) TOEFL-IBT: Test of English as a Foreign Language- Internet Based Test Sınavını,
- t) Üniversite: İstanbul Arel Üniversitesini,
- u) YDS: ÖSYM tarafından uygulanan yabancı dil bilgisi seviye tespit sınavını,
- v) e-YDS: ÖSYM tarafından uygulanan elektronik yabancı dil bilgisi seviye tespit sınavını,
- w) YDYO: İstanbul Arel Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,
- x) YDYO Kurulu: İstanbul Arel Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Kurulunu,
- y) YDYO Müdürü: İstanbul Arel Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürünü,
- z) YÖK: Yükseköğretim Kurulunu
- aa) YÖKDİL: Yükseköğretim Kurumları Yabancı Dil Sınavını,

İKİNCİ BÖLÜM

Eğitim ve Öğretim ile İlgili Esaslar

Kayıt

MADDE 5- (1) Üniversitenin öğretim dili tamamen veya kısmen İngilizce olan bölümlerine/programlarına ilk kez kayıt yaptıranlar ile eğitim dili Türkçe olan ve yabancı dil hazırlık programı uygulanmayan programlardan dikey geçiş, kurumlar arası yatay geçiş, kurum içi yatay geçiş ile gelenler ve çift ana dal ya da yan dal başvurusu yapanlar bu Yönerge'nin 6'ncı maddesindeki koşullardan herhangi birini sağlayamadığı takdirde hazırlık programına devam etmek zorundadır.

(2) Türkçe eğitim veren bölüm/programlara ilk kez kayıt yaptıran öğrenciler istedikleri takdirde akademik takvimde belirtilen tarihler arasında isteğe bağlı hazırlık eğitimi almak için başvuruda bulunur ve YDYO Kurulunun belirlediği kontenjan dâhilinde yerleştirme yapılır.

3) İsteğe bağlı Hazırlık programına devam edip başarılı olan öğrenciler kendi bölümlerine başladıklarında almaları gereken ortak İngilizce dersleri olan YDLM161 kodlu İngilizce I , YDLM162 kodlu İngilizce II dersi ile, YDLL161 kodlu İngilizce I ve YDLL162 kodlu İngilizce II derslerinden muaf tutulur ve ders muafiyet harf notu AA olarak uygulanır.

Ancak, bölüm/program müfredatında yer alan Mesleki İngilizce, Akademik İngilizce vb derslerini almak zorundadırlar.

Seviye Tespit ve Muafiyet Koşulları

MADDE 6- (1) Aşağıda belirtilen koşulları sağlayan öğrenciler hazırlık sınıfından muaf tutulurlar:

a) Her akademik yılın başında akademik takvimde ilan edilen tarihlerde yapılan ARELSTMS'ye girerek sınav sonucu CEPT'e göre en az C1 seviyesinde olmak

CEPT (Cambridge Seviye Belirleme Sınavı) Skalası	
A1	01-19
A2	20-29
B1	30-39
B2	40-49
C1	50+

- b) Üniversiteye kayıt olunan tarih itibariyle, son 2 yıl içinde, YÖK’e bağlı bir yükseköğretim kurumunun İngilizce Hazırlık Programından veya İngilizce yeterlik sınavından başarılı olduklarını belgelemek
- c) Senato kararı doğrultusunda, son iki yıl içinde, Tablo 1’de belirtilen sınavlardan istenen düzeyde puan almış olduklarını belgelemek

Tablo 1. İstanbul Arel Üniversitesi tarafından kabul edilen sınavlar ve minimum başarı puanları

SINAV TÜRÜ	MİNİMUM BAŞARI PUANI
TOEFL-IBT (İnternet-Based/İnternet Tabanlı)	78
TOEIC	950
FCE	C
CAE	C
YDS /eYDS/YÖKDİL	80
PTE	55

- d) Üniversiteye kayıt olunan tarih itibariyle, en az son 3 yılında İngilizcenin resmi ve anadil olarak konuşulduğu bir ülkede, o ülke vatandaşlarının devam ettiği ortaöğretim kurumlarında eğitim görüp ortaöğrenimini bu kurumlarda tamamladıklarını belgelemek
- e) Eğitim dili %100 İngilizce olan Lisans veya Lisansüstü başka bir programı bitirmiş olan ve Üniversiteye ilk defa kayıt yaptıran öğrenciler için 5 (beş) yıldan eski olmamak kaydıyla eğitim aldığı kurumun eğitim dilinin %100 İngilizce olduğunu belgelemek.
- (2) Bu Yönerge’nin 6/1 maddesi uyarınca öğrencinin muafiyet talebinde bulunabilmesi için, daha önce öğrenim gördüğü yükseköğretim kurumu tarafından onaylanmış İngilizce Hazırlık Programından veya İngilizce yeterlik sınavından başarılı olduğunu gösterir (mühürlü, kaşeli ve imzalı) belgeleri ekleyerek kayıt olunan tarih itibariyle 5 gün içerisinde YDYO Müdürlüğü’ne bir dilekçe ile başvuru yapması gerekir. YDYO Yönetim Kurulu tarafından incelenen muafiyet talebi uygun görülürse öğrencinin Hazırlık Programından muafiyetine ilişkin karar verilir.
- (3) Bu Yönergenin 6/1 maddesinde belirtilen muafiyet koşullarını yerine getiremeyen Hazırlık Programına kayıtlı tüm öğrenciler ARELSTMS’ye girmek zorundadır. CEFR kriterlerine göre İngilizce Dil seviyesi A1, A2, B1 ve B2 olarak belirlenen öğrenciler dil seviyelerine uygun gruplara yerleştirilerek İngilizce Hazırlık eğitimine başlar.
- (4) ARELSTMS sınavına her öğrenci yalnızca bir kez girebilir. Sınavın tekrarı yapılmaz.

CEPT Sınavı (Cambridge Seviye Belirleme Sınavı) Skalası		
Seviye	Sınav puanı (50 tam puan üzerinden değeri)	Sınav puanı (100 tam puan üzerinden değeri)
A 0	0 - 9	0 - 19
A 1	10 - 19	20 - 39
A 2	20 -29	40 - 59
B 1	30 -39	60 - 79
B 2	40 -49	80 - 99
C 1	50 -...	100

- (4) ARELSTMS için mazeret sınavı yapılmaz.

Modüler Sistem

MADDE 7- (1) İngilizce Hazırlık Programında modüler sistem uygulanır. ARELSTMS'den aldığı puana göre seviyelere yerleştirilen öğrenciler bir akademik yıl içerisinde birbirini takip eden ve her biri azami sekiz hafta süren dört modülde eğitim görür. Ancak, ARELSTMS sonucuna göre B2 seviyesinde başlayan öğrenciler, bu seviyeyi toplam 16 haftada tamamlarlar.

A1, A2, B1 ve B2 seviyelerinde derslere başlayan öğrencilerin, her bir modülde EMT (Modül Sonu Final Sınavı), MIDTERM (Ara Sınav) ve Modül içi değerlendirmelerden aldıkları notların ağırlıklı ortalaması ile (tablo 2'de belirtildiği gibi) modül başarı durumları belirlenir. Başarılı olan öğrenciler sonraki modülde bir üst seviyeye geçerler. Başarısız olan öğrenciler ise bir sonraki modülde, başarısız oldukları seviyeyi tekrar ederler. Öğrencilerin yarıyıl sonunda veya akademik yıl sonunda yapılan ARELİFS'i alabilmeleri için modül başarı değerlendirmesine göre B2 seviyesini başarıyla tamamlamış olması gerekir.

Eğitim Süresi

MADDE 8- (1) Hazırlık sınıfında bir yıl öğrenim gördükten sonra başarılı olamayan öğrenci azami iki yarıyıl daha hazırlık sınıfına devam edebilir ya da yabancı dil bilgisini kendi imkânlarıyla geliştirerek Yükseköğretim Kurulu tarafından kabul edilen merkezi yabancı dil sınavları ile eşdeğerliği kabul edilen uluslararası yabancı dil sınavlarında Tablo 1'de belirlenen düzeyde puana sahip olduğunu belgelediği takdirde, girmeye hak kazandığı yabancı dille verilen önlisans, lisans veya lisansüstü öğretim programına/bölümüne devam edebilir.

(2) İngilizce hazırlık sınıfında öğrenimine devam eden öğrenci güz yarıyılı ve/veya takip eden bahar yarıyılı sonunda YÖK tarafından kabul edilen merkezi yabancı dil sınavları ile eşdeğerliği kabul edilen uluslararası yabancı dil sınavlarında Tablo 1'de belirlenen düzeyde puana sahip olduğunu belgelediği takdirde, girmeye hak kazandığı yabancı dille verilen önlisans, lisans veya lisansüstü öğretim programına/bölümüne devam edebilir. (4) Türkçe ve yabancı dil hazırlık programlarını birlikte yürüten yabancı uyruklu öğrenciler her iki programı toplam iki yıllık sürede bitirmelidirler. Hazırlık programlarını iki yıl içinde başarı ile tamamlayamayan öğrencilerin programdan ilişkisi kesilir.

(3) Öğretim dili Türkçe olmakla birlikte, programında meslekî yabancı dil derslerine yer verilenler de dâhil olmak üzere önlisans, lisans veya lisansüstü programlara kayıtlı olan öğrenciler, isteğe bağlı hazırlık sınıfında, ikinci yarıyıl sonunda yapılan başarı değerlendirmesinde başarılı olmasalar bile kayıtlı oldukları programlara devam edebilirler. Ancak bu öğrenciler kayıt oldukları programda zorunlu olarak alacakları ING 1 ve ING 2 derslerinden muaf olamazlar, bu dersleri almak zorundadırlar.

(4) Türkçe eğitim veren önlisans, lisans veya lisansüstü programlara kayıtlı olan öğrenciler, isteğe bağlı hazırlık sınıfında, ikinci yarıyıl sonunda yapılan başarı değerlendirmesinde başarılı olmasalar bile kayıtlı oldukları programlara devam edebilirler. Ancak bu öğrenciler kayıt oldukları programda zorunlu olarak alacakları ortak İngilizce dersleri olan YDLM161 kodlu İngilizce I, YDLM162 kodlu İngilizce II dersi ile, YDLL161 kodlu İngilizce I ve YDLL162 kodlu İngilizce II derslerinden muaf olamazlar. Bölüm/Program müfredatında yer alan diğer İngilizce dersleri ile birlikte bu dersleri almak zorundadırlar.

Devam zorunluluğu ve mazeret

MADDE 9- (1) Hazırlık Programına kayıtlı öğrenciler her bir modülde o modül süresince yapılan derslerin %80'ine devam etmek zorundadır. Bir modüldeki derslerin %80'ine devam etmemiş olan öğrenciler o modülde başarısız kabul edilirler. Bu öğrenciler modül sonunda yapılan EMT sınavlarına giremezler ve modül tekrarı yaparlar.

(2) Hazırlık Programı tarafından görevlendirilen öğrenci danışmanı, öğrencilerin devam durumlarını izler ve öğrencilerin devam durumunu ÖBS'ye işler.

(3) Rektörlüğün onayı ile Üniversiteyi veya Türkiye'yi ulusal/uluslararası düzeyde temsilen toplantı, spor, sanat ve benzeri faaliyetlere katılan öğrencilerin bu faaliyet günlerindeki devamsızlıkları dikkate alınmaz.

(4) Mazeretli ya da mazeretsiz her türlü devamsızlık (sağlık raporu ve disiplin suçu nedeniyle uzaklaştırma dahil) %20 devamsızlık sınırının içerisinde değerlendirilir. Ayrıca devamsızlık hakkı tanınmaz.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

Sınavlar, Başarı Değerlendirilmesi ve Sınavlara İtiraz

İngilizce Hazırlık Programında Sınavlar

MADDE 10- (1) İngilizce Hazırlık Programında uygulanan sınavlar, İngilizce Hazırlık Programı bünyesinde bulunan Sınav Hazırlık, Uygulama, Ölçme-Değerlendirme Birimi "Testing, Assessment and Evaluation Office" tarafından hazırlanır, uygulanır ve değerlendirilir.

(2) İngilizce Hazırlık Programında eğitim öğretim süresi boyunca uygulanacak sınavlar ve bunların katkı oranları, sınav tarihleri ile birlikte her modülün başında ilan edilir. Ayrıca her modül sonu yapılan EMT ve ARELİFS tarihleri YDYO İngilizce Hazırlık Programı akademik takviminde ilan edilir.

(3) ARELİFS güz yarıyılı sonunda, bahar yarıyılı sonunda ve yaz dönemi sonunda olmak üzere yılda 3 kez yapılır.

Modül Başarı Değerlendirme Esasları

MADDE 11- (1) Her bir modülde başarı değerlendirmesi EMT (Modül Sonu Final Sınavı), MIDTERM (Ara Sınav) ve Modül içi değerlendirmelerden oluşur. Bu ölçme değerlendirme etkinliklerinin başarı değerlendirmesine katkısı Tablo 2'de gösterilmiştir.

EMT (Modül sonu final sınavı)		40 %
MIDTERM (Ara Sınav)		20 %
MODÜL İÇİ DEĞERLENDİRMELER	HAFTALIK ARA SINAVLAR	10 %
	PROJE SUNUMLARI	10 %
	PORTFOLYO (YAZMA ÇALIŞMALARI)	5 %
	ONLINE ÖDEVLER	10 %
	ÖĞRENCİ DERSE KATILIM PERFORMANSI	5 %
Toplam		100 %

(2) Modül geçme notunun % 20'si MIDTERM Sınavı (Ara sınav) , %40'ı EMT Sınavı (Modül Sonu Final Sınavı) ve kalan % 40'ı ise bu Yönergenin 11/1 maddesinde belirtilen modül içi değerlendirmelerden oluşur.

(3) Bu değerlendirmelerin sonucunda öğrenim görülen modülü en az 60 (altmış) puan not ortalaması ile başarıyla tamamlayan öğrenciler, bir sonraki modülde bir üst seviyeye devam hakkını elde ederler. Modül sonu not ortalaması 60 (altmış) puanın altında kalan öğrenciler başarısız sayılırlar ve takip eden dönemde başarısız oldukları seviyeyi tekrar ederler.

Akademik Yıl Sonu Başarı Değerlendirmesi

MADDE 12- (1) Bir öğrencinin İngilizce Hazırlık programında başarılı olabilmesi için önce B2 seviyesini başarıyla tamamlayıp ARELİFS sınavından da 100 tam puan üzerinden 60 (altmış) alması gerekir.

(2) Her öğrencinin, hazırlık programını tamamlamak için ARELİFS'e girmesi zorunludur. ARELİFS'e girmeyen öğrenciler başarısız sayılırlar.

(3) Güz dönemine B1 ve B2 seviyesinde başlayan öğrenciler güz dönemi sonunda başarılı olmaları durumunda ARELİFS'e girerek 60 ve üzeri ortalama not aldıkları takdirde Hazırlık Programını tamamlayarak kayıtlı oldukları programlarına / bölümlerine devam edebilirler.

Sınavlara İtiraz

MADDE 13- (1) Öğrenciler, ilan edilen sınav sonuçlarının ilanından itibaren en geç üç iş günü içinde YDYO Müdürlüğüne bir dilekçe vererek sınav kâğıdının tekrar incelenmesini isteyebilirler.

(2) Sınav kâğıdı itiraz üzerine, dersin öğretim elemanı tarafından, itiraz süresinin bitiminden itibaren en geç beş iş günü içinde incelenir, sonuç yazılı ve gerekçeli olarak YDYO Müdürlüğüne bildirilir.

(3) YDYO Müdürü, gerek gördüğü takdirde, sınav kâğıdının incelenmesi için biri dersin öğretim elemanı olmak üzere ilgili alandan iki öğretim elemanından oluşan üç kişilik bir komisyon kurabilir. Bu durumda komisyon, incelemesini itiraz süresinin bitiminden itibaren en geç bir hafta içinde sonuçlandırır.

(4) Sınav sonucunun değişikliği, YDYO Yönetim Kurulunun kararıyla işleme alınır.

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

İlişik Kesme, Disiplin ve Kayıt Dondurma

İlişik Kesme

MADDE 14 – (1) İngilizce Hazırlık Programını iki yıl içinde başarı ile tamamlayamayan öğrencilerin programdan ilişiği kesilir.

(2) Üniversitenin öğretim dili tamamen veya kısmen İngilizce olan bölümlerine/programlarına kayıtlı olan ve İngilizce Hazırlık Programından başarısız olarak ilişiği kesilen ön lisans ve lisans öğrencileri üniversitede öğretim dili Türkçe olan eşdeğer bir programa kayıt yaptırabilirler. Ancak bu öğrenciler talep etmeleri halinde ÖSYM Başkanlığı tarafından bir defaya mahsus olmak üzere kayıt yaptırdığı yıl itibarıyla, öğrencinin üniversiteye giriş puanının, yerleştirileceği programa kayıt yaptırmak için aranan taban puanından düşük olmaması koşuluyla öğretim dili Türkçe olan programlardan birine merkezi olarak yerleştirilebilirler.

Disiplin

MADDE 15- (1) İngilizce Hazırlık Programı Öğrencilerinin disiplin iş ve işlemleri, 18/8/2012 tarihli ve 28388 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Yükseköğretim Kurumları Öğrenci Disiplin Yönetmeliği çerçevesinde yürütülür. Disiplin cezası nedeniyle Üniversiteden uzaklaştırılan öğrenciler, bu süre içinde öğrenim ücretini ödemekle yükümlü olup bu süreye ait ödenen ücretler iade edilmez.

Kayıt dondurma

MADDE 16- (1) Öğrenciler, belgelemek koşulu ile sağlık, askerlik, doğal afetler gibi eğitimine devamını imkânsız kılan gerekçelerle veya eğitimlerine katkıda bulunacak Üniversite dışı burs, staj ve araştırma imkânlarının doğması, uluslararası anlaşmalardan doğan eğitim olanaklarının sağlanması durumunda kayıt dondurma talebinde bulunabilirler.

(2) YDYO İngilizce Hazırlık Programında en az bir yarıyıl, en çok iki yarıyıl kayıt dondurulabilir.

(3) Kayıt dondurmak isteyen öğrenciler, yarıyıl başında akademik takvimde tarihleri belirtilen dersler başlamadan önce, gerekçeli bir dilekçe ve gerekçelerini destekleyen belgeler ile YDYO Müdürlüğüne başvururlar. Başvurular ilgili YDYO Yönetim Kurulu tarafından incelenir ve karara bağlanır.

(4) Başvurusu olumlu sonuçlanan öğrencinin kayıt dondurma işleminin tamamlanabilmesi için kayıt dondurduğu yıla ait ödemekle yükümlü olduğu öğrenim ücretinin ödenmesi zorunludur. Ödenen bu ücret, bir sonraki eğitim-öğretim yılı ücretinden düşülür.

(5) Derslerin başlamasını izleyen beşinci haftanın son iş gününden sonra kayıt dondurma başvurusu yapan ve başvurusu ilgili kurullarca kabul edilen öğrenciler ilgili yarıyla ait öğrenim ücretinin tamamını öderler. Güz/bahar yarıyılına ait ödenmiş olan ücret, kaydını yenilediği eğitim-öğretim yılı ücretinden düşülür.

(6) Kaydı dondurulan öğrenciler, eğitim-öğretim faaliyetlerine katılamaz ve o dönemdeki ara sınav ve yarıyıl sonu sınavlarına giremezler.

(7) Kayıt dondurmada geçen süreler, azami öğrenim süresine dâhil değildir.

(8) Öğrenciler, kayıt dondurma süresinin bitiminde dönem kayıtlarını yaptırmak suretiyle öğrenimlerine devam ederler. Bir dönemden fazla süreyle kayıt dondurmuş öğrencilerden; ilk dönem sonunda Üniversiteye dönmek isteyen öğrencilerin ders kayıtları başlamadan önce, yazılı olarak YDYO Müdürlüğüne başvuruda bulunması gerekir.

BEŞİNCİ BÖLÜM **Çeşitli ve Son Hükümler**

Hüküm bulunmayan haller

MADDE 17- (1) Bu Yönergede hüküm bulunmayan hallerde İstanbul Arel Üniversitesi Ön lisans ve Lisans Eğitim Öğretim ve Sınav Yönetmeliği hükümleri, Üniversite Senato Kararları ve Yönetim Kurulu Kararları ile ilgili diğer mevzuat hükümleri uygulanır.

Yürürlük

MADDE 18 - (1) Bu Yönerge Senato tarafından kabulü ve Yürütme Kurulu'nca onaylandığı 13.02.2024 tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

MADDE 19 - (1) Bu Yönerge hükümlerini İstanbul Arel Üniversitesi Rektörü yürütür.